

scere esp. vg. sicil Survital.

El grupo español, vg. siciliano y la mayor parte de la Italia Me-
ridional sobreviven, al lado de los verbos en -ire dentro en
-iscere: en esp. port. -ecer, en sicil. -isire, en calabr. -isire
etc; estos dialectos poseen pues la flección completa del tipo -isco

(M.L. Gram., II, § 200.)

El hispano-portg. y el ital. del sur han creado para casi todos los
verbos en -ir una forma secundaria en -ecer ^{-iscere} M.L. Gram. II § 125 fin. 200. Reintroducción del Rumano
no el ital. y el francés hicieron de -isc- un elemento flexional (M.L.
Gram II § 593) -isco entró en la formación del presente de los verbos
en -ir ya a los textos primitivos de Francia, Italia Septentr., Central,
Italia, Rumania, para los verbos Yo, Tu, Él, Ello. *finisco, *finices, finiset
finimus, finites, *finiscunt. No hay en latín prueba directa de esto, ni

quedan vestigios en esp. vg. sarbo ni ital. merid. (Grandgent § 415)
Si en catalán la mayoría de los verbos -ir: servexo, -eixo, -ex, servim serviu servixen
La Rumania meridional emplea al lado de la forma en -ire un sinónimo en -iscere
o -escere. ¿Conseva unido en -escere (sin infinitivo ire)
La Rom. Septentr. usa -iscere como un elemento flexional. Fr. It. Italia Rum.
exp. periscere prov. perescere RSW 3063

Excell
péres -ire *periscere catal. perir, perescer esp. vg. percer [ant. perir] RSW 6415
Mistral II, 545a de Marcelli periscer 'percer'
Laberna perer - No Mistral

*ammanescere vg. amanecer cast. (> cat. amanecer) (REW. 5294)
noctescere anohcer, anohcer (af. annitw, it. annottare, rum.) (REW 5913) No fatal?

putrescere ^(Horacio) podres vg. apodrecer junto a putrir unio que unio a el fr. prov. catal REW 689
carescere cacer vg. carcer Laberna carer Aguilo No Mistral
otra rom. un derivado de manere it. manera > fr. manquer (Vuelta)

lentescere *ap. lentescer* (oto) (REW 2979a) *cat. grad. agrahit agrahit* no inchoat
ap. grad. agrahit agrahit en Cid (Mis G) p. 298
aprotescere *ap. pg. REW 3848* aprotescere *ap. grad. agrahit* en Cid (Mis G) p. 298
florēscere *florēscere* *ap. pg.* (cat. florir *fr. fleurir* *it. fiorire* *florire) REW 3380
no flōresca

* fallēscere *incho. fallere* *fallit* *pro. fallit*; *faller* *ap. pg.* (REW 3167)
cat. fallir *q. no inchoat*
En Cid fallir *faller* (Mis G) p. 298

* contēscere *contēscere* *incho. contingere* *contingit* REW 2183 *incho. en Mis G) p. 288*

* impēdīscere *pro. impēdīre* *ap. pg. impēdīre* (REW 4298)

(cōscere *en todo. cat. creixer* etc. (REW 2511) (cognoscere *ignat* *en todo.*

* accidēscere *accidēscere* *ap. pg.* *accidēre *ital. accadere* (REW. 61)

offerere *Cid* *offerire *offerere* *it. offerire* *fr. offrir* (REW. 6043) *cat. offerir* *z no inchoat*
no inchoat

mēscere *calabr. abuz. mēscere* *af. prov. cat. mēscere*; *mēscere *cult. mēscere* *ap. pg.*
haben in mēscere
mēscere REW 5522

appertinēscere *baso bñm Emont, pertinere* *Cid pertenerer* *pg. pertenerer* (REW. 545)
haben in pertānger

Græca Græc. del lat. Antic, p. 80 entre los verbos en -er, notu incluye inchoati-
en conixer y reconixer.

conscere *conscere* (no REW #1584)

* parescere *en fr. prov. cat. parēscere* *ap. pg.* *apparescere *ital. fr. catal. pro. ap. pg.* REW. 536

* finiscere *finiscere* (no REW)

adormiscere *siil. calabr. exp. pg. REW 158* [el ital. adormiscere *imponere* *escere* *per el*
exp. imponere *escere* *cf. M.L. Gr. II § 200 donde al exp. pg. suital. da por base -iscere sin poner*
cantidad pero salvando mas abajo que el exp. pg. pueden imponere -escere.]

edormiscere *edormiscere* *adormiscere* (no REW)
Mig. Ital I p. 325 de un languetiano inchoati. Pres. dormisse, Imperf. dormissiet, pero no incho.

tarentino albicescere *lucanere* REW 5136

scere exp. py. scil surital

-isco Francia Norte, Sur. Italia. Friul (M.L. gr. II § 200)

-isco Catalun, Beauve, lander, Bigorra, Delta Rumania Delphinado
Lion Savoya Grisones Suiza Francesa. M.L. gr. II § 200 y como -isco
o isco es tambien de Exp. Py. ~~scil~~ contribuye un dominio de esc con la
Peninsula ibérica ^{con catalunna} -Gascuña + Rumania + Sud Este Francia - Retia. es de
grues mas arraigadas, mientras la [innovacion] -isc- es de Francia Norte Sur
+ Italia - Friul M.L. gr. II § 200

-isco como elemento flexional es en frances *florisco o florisco ya en and.
fr. flouris quizá influido por el infinitivo ir, pero en Rumano inflorisc
pent a pesar del infinitivo inflori (M.L. gr. II § 200) ceruiesc M.L. gr. II § 593 dar ceru

Exp. py. Catal -scere = Rumano

^{-ve}
verbos -ire > ecere gratis fallere

verbos erere > ire infloriscere

-iscere en Este y Sud Este de Francia finire < finiscere ponire por punire.
(M.L. gr. II 129.) Morvan Mankeliant

Involuntary castaways
Maverix f. member
Grimm Gram. cat. title pag 80 cat water for not including coverings
recovered